Sauto

Department of Real Estate 320 W. 4TH Street, Suite 350 Los Angeles, CA 90013-1105

Telephone: (213) 576-6982

FILED

SEP 15 2009

DEPARTMENT OF REAL ESTATE
BY:

BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

10

11

12

13

14

15

5

6

7

8

9

In the Matter of the Accusation of

No. H-35612 LA

SBL PROFESSIONAL REALTY INC.; and, YAN-LIANG LIN, individually and as designated officer of SBL Professional Realty Inc.,

AND AGREEMENT

Respondents.

16

17

18

20

19

21

23

24

25

26

27

///

It is hereby stipulated by and between Respondents
SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN, individually and
as designated officer of SBL Professional Realty Inc. (sometimes
collectively referred to as "Respondents"), represented by
Richard T. Hsueh, Esq., and the Complainant, acting by and
through Elliott Mac Lennan, Counsel for the Department of Real
Estate, as follows for the purpose of settling and disposing of
the Accusation filed on January 14, 2009, in this matter:

1. All issues which were to be contested and all evidence which was to be presented by Complainant and Respondents at a formal hearing on the Accusation, which hearing was to be held in accordance with the provisions of the Administrative Procedure Act ("APA"), shall instead and in place thereof be submitted solely on the basis of the provisions of this Stipulation and Agreement ("Stipulation").

- 2. Respondents have received, read and understand the Statement to Respondent, the Discovery Provisions of the APA and the Accusation filed by the Department of Real Estate in this proceeding.
- 3. Respondents filed a Notice of Defense pursuant to Section 11506 of the Government Code for the purpose of requesting a hearing on the allegations in the Accusation.

 Respondents hereby freely and voluntarily withdraw said Notice of Defense. Respondents acknowledge that they understand that by withdrawing said Notice of Defense they thereby waive their right to require the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a contested hearing held in accordance with the provisions of the APA and that they will waive other rights afforded to them in connection with the hearing such as the right to present evidence in their defense the right to cross-examine witnesses.

25 ///

26 ///

Α

4. This Stipulation is based on the factual allegations contained in the Accusation. In the interest of expedience and economy, Respondents choose not to contest these allegations, but to remain silent and understand that, as a result thereof, these factual allegations, without being admitted or denied, will serve as a prima facie basis for the disciplinary action stipulated to herein. The Real Estate Commissioner shall not be required to provide further evidence to prove said factual allegations.

- 5. This Stipulation is made for the purpose of reaching an agreed disposition of this proceeding and is expressly limited to this proceeding and any other proceeding or case in which the Department of Real Estate ("Department"), or another licensing agency of this state, another state or if the federal government is involved, and otherwise shall not be admissible in any other criminal or civil proceeding.
- 6. It is understood by the parties that the Real Estate Commissioner may adopt this Stipulation as his Decision in this matter thereby imposing the penalty and sanctions on Respondents' real estate licenses and license rights as set forth in the below "Order". In the event that the Commissioner in his discretion does not adopt the Stipulation, the Stipulation shall be void and of no effect and Respondents shall retain the right to a hearing and proceeding on the Accusation under the provisions of the APA and shall not be bound by any stipulation

or waiver made herein.

7. The Order or any subsequent Order of the Real Estate Commissioner made pursuant to this Stipulation shall not constitute an estoppel, merger or bar to any further administrative or civil proceedings by the Department of Real Estate with respect to any matters which were not specifically alleged to be causes for accusation in this proceeding.

- 8. Respondents understand that by agreeing to this Stipulation, Respondents agree to pay, pursuant to Business and Professions Code Section 10148, the cost of the audit which led to this disciplinary action. The amount of said cost is \$5,856.50.
- 9. Respondents have received, read, and understand the "Notice Concerning Costs of Subsequent Audit". Respondents further understand that by agreeing to this Stipulation, the findings set forth below in the Determination of Issues become final, and the Commissioner may charge Respondents for the cost of any subsequent audit conducted pursuant to Business and Professions Code Section 10148 to determine if the violations have been corrected. The maximum cost of the subsequent audit will not exceed \$5,856.50.

23 | ///

24 | ///

25 | ///

۱۱ م

'° || ///

DETERMINATION OF ISSUES

By reason of the foregoing, it is stipulated and agreed that the following determination of issues shall be made:

I,

The conduct of <u>SBL PROFESSIONAL REALTY INC.</u> as described in Paragraph 4, above, is in violation of Sections <u>10145 of the Business and Professions Code ("Code") and Sections 2715, 2832.1, 2831.1, 2832(a), 2834 and 2835, of Title 10, Chapter 6 of the California Code of Regulations ("Regulations") and is a basis for the suspension or revocation of Respondent's license and license rights as a violation of the Real Estate Law pursuant to Code Sections <u>10177(d)</u>.</u>

II.

The conduct of YAN-LIANG LIN, as described in Paragraph 4, above, constitutes a failure to keep SBL PROFESSIONAL REALTY INC. in compliance with the Real Estate Law during the time that he was the officer designated by a corporate broker licensee in violation of Section 10159.2 of the Code. This conduct is a basis for the suspension or revocation of Respondent's license pursuant to Code Section 10177(h).

23 | 1 / / /

24 | | / / /

11///

26 | ///

- 5 -

ORDER

1 2

WHEREFORE, THE FOLLOWING ORDER is hereby made:

I.

4

3

5

6

7 8

9

10 11

12

13

14 15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

All licenses and licensing rights of Respondents SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN, under the Real Estate Law are revoked; provided, however, restricted real estate broker licenses shall be issued to said Respondents, pursuant to Section 10156.5 of the Business and Professions Code if Respondents:

- (A) Make application thereof and pays to the Department of Real Estate the appropriate fee for the restricted license within ninety (90) days from the effective date of this Decision.
- (B) Respondent YAN-LIANG LIN shall, prior to and as a condition of the issuance of the restricted license, submit proof satisfactory to the Commissioner of having taken and successfully completed the continuing education course on trust fund accounting and handling specified in paragraph (3) of subdivision (a) of Section 10170.5 of the Business and Professions Code. Proof of satisfaction of this requirement includes evidence that Respondent has successfully completed the trust fund account and handling continuing education course within 120 days prior to the

effective date of the Decision in this matter.

111

111

111

The restricted licenses issued to Respondents shall be 1 subject to all of the provisions of Section 10156.7 of the 2 Business and Professions Code and to the followings limitations, 3 conditions and restrictions imposed under authority of Section 4 10156.6 of that Code: 5 1. The restricted license issued to Respondents may be 6 suspended prior to hearing by Order of the Real Estate 7 Commissioner in the event of a Respondent's conviction or plea of 8 nolo contendere to a crime which is substantially related to a 9 Respondent's fitness or capacity as a real estate licensee. 10 11 The restricted licenses issued to Respondents may 12 be suspended prior to hearing by Order of the Real Estate 13 Commissioner on evidence satisfactory to the Commissioner that a 14 Respondent has violated provisions of the California Real Estate 15 Law, the Subdivided Lands Law, Regulations of the Real Estate 16 Commissioner or conditions attaching to the restricted license. 17 Respondents shall not be eligible to apply for the 18 issuance of an unrestricted real estate license nor for the 19 removal of any of the conditions, limitations or restrictions of 20 a restricted license until one (1) year have elapsed from the 21 effective date of this Decision. 22 Respondent YAN-LIANG LIN shall, within nine (9) 23 months from the effective date of this Decision, present evidence satisfactory to the Real Estate Commissioner that Respondent has, 26 since the most recent issuance of an original or renewal real 27

estate license, taken and successfully completed the continuing education requirements of Article 2.5 of Chapter 3 of the Real Estate Law for renewal of a real estate license. If Respondent fails to satisfy this condition, the Commissioner may order the suspension of his license until the Respondent presents such evidence. The Commissioner shall afford Respondent the opportunity for a hearing pursuant to the Administrative Procedure Act to present such evidence.

- 5. Respondent YAN-LIANG LIN shall within six (6)

 months from the effective date of the restricted license, take

 and pass the Professional Responsibility Examination administered

 by the Department including the payment of the appropriate

 examination fee. If Respondent fails to satisfy this condition,

 the Commissioner may order suspension of the restricted license

 until respondent passes the examination.
- Respondent YAN-LIANG LIN shall not serve as the designated

 officer for any corporate real estate broker unless and until

 Respondent is the owner of record of the controlling shares of the corporation.

23 | ///

24 | ///

25 1///

26 ///

Any restricted license issued to SBL PROFESSIONAL

REALTY CORPORATION and YAN-LIANG LIN pursuant to this Decision

shall be suspended for sixty days from the date of issuance of

said restricted license; provided, however, that if Respondents

request, all sixty days of said suspension (or a portion thereof)

shall be stayed upon condition that:

1. Respondents each pay a monetary penalty pursuant to

- 1. Respondents each pay a monetary penalty pursuant to Section 10175.2 of the Business and Professions Code at the rate of \$25.00 per day for each day of the suspension for a monetary penalty of \$1,500 each or a total monetary penalty of \$3,000.
- 2. Said payment shall be in the form of a cashier's check or certified check made payable to the Recovery Account of the Real Estate Fund. Said check must be received by the Department prior to the effective date of the Decision in this matter.
- 3. No further cause for disciplinary action against the real estate licenses of Respondents occurs within one year from the effective date of the Decision in this matter.
- 4. If Respondents fail to pay the monetary penalty in accordance with the terms of the Decision, the Commissioner may, without a hearing, order the immediate execution of all or any part of the stayed suspension, in which event the Respondents shall not be entitled to any repayment nor credit, prorated or

otherwise, for money paid to the Department under the terms of this Decision.

5. If Respondents pay the monetary penalty and if no further cause for disciplinary action against the real estate licenses of Respondents occurs within one year from the effective date of the Decision, the stay hereby granted shall become permanent.

8 |

24,

///

III.

Pursuant to Section 10148 of the Business and

Professions Code, Respondents shall pay the Commissioner's reasonable cost for (a) the audits which led to this disciplinary action and (b) a subsequent audits to determine if Respondents SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN are now in compliance with the Real Estate Law. The cost of the audit which led to this disciplinary action is \$5,856.50. In calculating the amount of the Commissioner's reasonable cost, the Commissioner may use the estimated average hourly salary for all persons performing audits of real estate brokers, and shall include an allocation for travel time to and from the auditor's place of work. Said amount for the prior and subsequent audits shall not exceed \$11,713.00. Respondents are jointly and severally liable for the cost of the audits.

Respondents shall pay such cost within 60 days of receiving an invoice from the Commissioner detailing the activities performed during the audit and the amount of time spent performing those activities.

The Commissioner may suspend the license of Respondents pending a hearing held in accordance with Section 11500, et seq., of the Government Code, if payment is not timely made as provided for herein, or as provided for in a subsequent agreement between the Respondents and the Commissioner. The suspension shall remain in effect until payment is made in full or until a Respondent enters into an agreement satisfactory to the Commissioner to provide for payment, or until a decision providing otherwise is adopted following a hearing held pursuant to this condition.

DATED: 8-18-09

ELLIOTT MAC LENNAN, Counsel for the Department of Real Estate

* * *

EXECUTION OF THE STIPULATION

We have read the Stipulation, and have discussed it with our counsel. Its terms are understood by us and are agreeable and acceptable to us. We understand that we are waiving rights given to us by the California Administrative Procedure Act (including but not limited to Sections 11506, 11508, 11509 and 11513 of the Government Code), and we willingly,

intelligently and voluntarily waive those rights, including the right of requiring the Commissioner to prove the allegations in the Accusation at a hearing at which we would have the right to cross-examine witnesses against us and to present evidence in defense and mitigation of the charges.

FACSIMILE

Respondents can signify acceptance and approval of the terms and conditions of this Stipulation by faxing a copy of its signature page, as actually signed by Respondents, to the Department at the following facsimile number: Elliott Mac Lennan at (213) 576-6917. Respondents agree, acknowledge and understand that by electronically sending to the Department a fax copy of Respondents' actual signature as they appear on the Stipulation, that receipt of the faxed copy by the Department shall be as binding on Respondents as if the Department had received the original signed Stipulation.

DATED: 9 - 20 - 09

SBI PROFESSIONAL REALTY INC.,

BY: YAN-LIANG LIN,

Respondent

DATED: 8-20-09

VAN-LIANG LIN, individually and as designated officer of SBL

Professional Realty Inc.,

Respondent

DATED: 8-20-09

RICHARD T. HSUEH, ESQ., Attorney for Respondents

Approved as to form

The foregoing Stipulation and Agreement is hereby adopted as my Decision as to Respondents SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN, individually and as designated officer of SBL Professional Realty Inc. and shall become effective at 12 October 15 __,2009. o'clock noon on IT IS SO ORDERED ____ Real Estate Commissioner

FILED

JAN 1 4 2009

DEPARTMENT OF REAL ESTATE

No. H- 35612 LA

ACCUSATION

BY:

Telephone: (213) 576-6911 (direct)
-or- (213) 576-6982 (office)

Los Angeles, California 90013-1105

ELLIOTT MAC LENNAN, SBN 66674 Department of Real Estate

320 West 4th Street, Ste. 350

5

2

3

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15 16

17 18

19

20

21

22

23

24 25

26

27

BEFORE THE DEPARTMENT OF REAL ESTATE

STATE OF CALIFORNIA

In the Matter of the Accusation of

SBL PROFESSIONAL REALTY INC., and YAN-LIANG LIN, individually and as designated officer of SBL Professional Realty Inc.,

Respondents.

The Complainant, Robin Trujillo, a Deputy Real Estate

Commissioner of the State of California, for cause of Accusation

against SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN,

individually and as designated officer of SBL Professional Realty

Inc., alleges as follows:

1.

The Complainant, Robin Trujillo, acting in her official capacity as a Deputy Real Estate Commissioner of the State of California, makes this Accusation against SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN.

2.

1.

•

All references to the "Code" are to the California

Business and Professions Code and all references to "Regulations"

are to Title 10, Chapter 6, California Code of Regulations.

LICENSE HISTORY

3.

- A. At all times mentioned, SBL PROFESSIONAL REALTY INC. ("SBL") was licensed or had license rights issued by the Department of Real Estate ("Department") as a real estate broker by and through YAN-LIANG LIN.
- B. At all times mentioned, YAN-LIANG LIN ("LIN") was licensed or had license rights issued by the Department as a real estate broker.

LICENSED ACTIVITIES AND BROKERAGE SBL PROFESSIONAL REALTY INC.

4.

At all times mentioned, in the City and County of Orange, SBL acted as a real estate broker and conducted licensed activities within the meaning of Code Section 10131(b). SBL operated a property management brokerage.

AUDIT

5.

On December 2, 2008, the Department completed an audit examination of the books and records of SBL pertaining to the property management activities described in Paragraph 4, that

require a real estate license. The audit examination covered a 1 period of time beginning on January 1, 2007 to June 23, 2008. 2 The audit examination revealed violations of the Code and the 3 Regulations as set forth in the following paragraphs, and more fully discussed in Audit Report LA 070401 and the exhibits and 5 work papers attached to said audit report. 6 TRUST ACCOUNTS 7 8 6. 9 At all times mentioned, in connection with the 10 activities described in Paragraph 4, above, SBL accepted or 11 received funds including funds in trust (hereinafter "trust 12 funds") from or on behalf of actual or prospective parties to 13 transactions handled by SBL including property owners and 14 tenants. SBL maintained five trust accounts: 15 16 "SBL Professional Realty Inc. Management 07290-07779" 17 Bank of America San Francisco, CA 18 (T/A #1)19 20 "SBL Professional Realty Inc. Frisco 21 07293-42110" Bank of America 22 (T/A #2)San Francisco, CA 23 24 25 "SBL Professional Realty Inc. TSN Country Corner 07296-43137" 26

(T/A #3)

Bank of America

27

San Francisco, CA

"SBL Professional Realty Inc. Rancho Sunset 07295-68916" 2 Bank of America (T/A #4)San Francisco, CA 3 4 "SBL Professional Realty Inc. Warner Village 07297-61244" 5 Bank of America (T/A #5)San Francisco, CA . 7 VIOLATIONS OF THE REAL ESTATE LAW 8 9 In the course of activities described in Paragraphs 4 10 and 6, above, and during the examination period described in 11 Paragraph 5, Respondents SBL and LIN, acted in violation of the 12 Code and the Regulations in that they: 13 (a) Permitted, allowed or caused the disbursement of 14 trust funds from T/A #1 where the disbursement of funds reduced 15 16 the total of aggregate funds in escrow trust account, to an 17 amount which, on June 23, 2008, was \$82,231.62, less than the 18 existing aggregate trust fund liability of SBL to every principal 19 who was an owner of said funds, without first obtaining the prior 20 written consent of the owners of said funds, as required by Code 21 Section 10145 and Regulations 2832.1. The shortage was restored 22 to T/A # 1 on November 13, 2008. 23 (b) Failed to maintain a control record in the form of 24 a columnar record in chronological order of all trust funds 25 received, deposited and disbursed by T/A #1, as required by Code

Section 10145 and Regulation 2831.

26

(c) Failed to maintain a separate record for each beneficiary or transaction, thereby failing to account for all trust funds received, deposited and disbursed for T/A #1, as required by Code Section 10145 and Regulation 2831.1.

- (d) Failed to perform a monthly reconciliation of the balance of all separate beneficiary or transaction records maintained pursuant to Regulation 2831.1 with the record of all trust funds received and disbursed by T/A #1, as required by Code Section 10145 and Regulation 2831.2.
- (e) All trust accounts, T/A #1 T/A #5, were not designated as trust accounts, in violation of Code Section 10145 of the Code and Regulations 2832(a).
- (f) Permitted Scotty Lin, unlicensed and unbonded persons, to be an authorized signatory on T/A #1 and T/A #3, in violation of Code Section 10145 and Regulation 2834.
- (g) Commingled \$46,500.00 of SBL's own funds with trust funds of T/A #1, 10176(e) and Regulation 2835; and
- (h) Conducted escrow activities at 790 The City Drive South, Suite 100, Orange, California, Drive, Building 31-D and at 9037 Arrow Route, prior to obtaining branch office licenses from the Department, in violation of Code Section 10163 and Regulation 2715.

24 | ///

`12

25 | ///

26 ///

DISCIPLINARY STATUTES AND REGULATIONS

8.

2

1

The conduct of Respondents SBL and LIN, as alleged and described in Paragraph 7, above, violated the Code and the Regulations as set forth below:

6	<u>PARAGRAPH</u>	PROVISIONS VIOLATED
7	7 (a)	Code Section 10145 and Regulation
9		2832.1
10	·	
11	7 (b)	Code Section 10145 and Regulation
12		2831
13		
14	7 (c)	Code Section 10145 and Regulation
15		2831.1
16		
17	7 (d)	Code Section 10145 and Regulation
18		2831.2
19		
20	7 (e)	Code Section 10145 and Regulation
21		2832(a)
22		
23	7(f)	Code Section 10145 and Regulation
25		2834
26	///	
27	///	•

Code Section 10145 and Regulation 7(g)1 2835 2 3 Code Section 10162 and Regulation 7(h) 4 2715 5 The foregoing violations constitute cause for the suspension or 6 revocation of the real estate license and license rights of SBL 7 and LIN under the provisions of Code Sections 10177(d) and/or 10177(g). 9 NEGLIGIENCE 10 9. 11 The overall conduct of Respondents SBL and LIN 12 13 constitutes negligence and is cause for the suspension or 14 revocation of the real estate license and license rights of said 15 Respondents pursuant to Code Section 10177(g). 16 10. 17 The overall conduct of Respondent LIN constitutes a 18 failure on his part, as officer designated by a corporate broker 19 licensee, to exercise the reasonable supervision and control over 20 the licensed activities of SBL as required by Code Section 21 10159.2. This conduct is cause for the suspension or revocation 22 of the real estate license and license rights of LIN pursuant to the provisions of Code Sections 10177(d) and 10177(h). /// 25 111 26

27.

WHEREFORE, Complainant prays that a hearing be conducted on the allegations of this Accusation and that upon proof thereof, a decision be rendered imposing disciplinary action against the license and license rights of Respondents SBL PROFESSIONAL REALTY INC. and YAN-LIANG LIN, under the Real Estate Law (Part 1 of Division 4 of the Business and Professions Code) and for such other and further relief as may be proper under other applicable provisions of law.

Dated at Los Angeles, California

this | > day | January 3009 | Janua

c/o Yan-Liang Lin D.O.
Robin Trujillo

SBL Professional Realty Inc.

Audits - Zaky Wanis